

Modern Aluminium Wall Light

Installation and care manual

ENGLISH · FRANÇAIS · DEUTSCH · ESPAÑOL · ITALIANO · NEDERLANDS

EN FR DE ES IT NL

90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Warm, cool or natural light · Wall switch

Contents

Sommaire · Inhaltsverzeichnis · Índice · Sommario · Inhoudsopgave

EN **English**
Installation, safety and care ..... **pp. 3 - 5**

FR **Français**
Installation, safety and care ..... **pp. 6 - 8**

DE **Deutsch**
Installation, safety and care ..... **pp. 9 - 11**

ES **Español**
Installation, safety and care ..... **pp. 12 - 14**

IT **Italiano**
Installation, safety and care ..... **pp. 15 - 17**

NL **Nederlands**
Installation, safety and care ..... **pp. 18 - 20**

Modern aluminium wall light · 90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

20 pages total

Safety Warnings

SAFETY FIRST

- Switch off all power before installation or electrical work. Allow the lamp to cool before maintenance.
- Professional installation is recommended for this mains-powered product.
- Wear gloves during installation to help avoid scratching the lamp body.
- If installing on gypsum board, assess the weight it can bear. Do not install on a falling ceiling or exceed its weight capacity.
- Keep the plastic bag away from babies and children. Do not use it in cribs, beds, carriages or playpens; knot it before disposal.

Product Information

TYPE	Mains-powered wall light
POWER & SOURCE	90-260 V, built-in LED
MATERIAL	Aluminium
SIZE	18 cm high x 10 cm wide
LIGHT OPTIONS	Warm, cool or natural light
CONTROL	Wall switch

Light effect

LED light shines behind / inside the curved body for a soft upward glow



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Installation Instructions

SAFETY FIRST

Switch off all power before installation or electrical work. Allow the lamp to cool before maintenance.

Follow the sequence

1 **Mark and drill**

With the power OFF, mark the mounting holes using the lamp's installation structure and centre distance. Drill and insert the wall plugs.

2 **Connect the conductors**

Connect the wires to the terminals marked L, N and E (earth), as shown by the terminal. Keep the connections separate and make sure they are tight.

3 **Secure the lamp**

Fix the lamp body in place with the bolts.

4 **Finish and switch on**

Fit the lamp body and lampshade, if applicable. The lamp can be used when the wall switch is turned ON.

WIRING MARKINGS



Match the markings on the terminal. If you are unsure, arrange installation by a professional electrician.

Care and Product Facts

Care for brushed aluminium

- Wipe fingerprints from brushed aluminium with clear water.
- Do not use alcohol or ordinary detergent on electroplated or brushed finishes; these can cause corrosion.
- For these finishes, use a small amount of water and car cleaner.
- Handle the body carefully during installation and cleaning to avoid scratches.



Product facts

Verified from the product information supplied for this guide

TYPE	Mains-powered wall light
POWER & SOURCE	90-260 V, built-in LED
MATERIAL	Aluminium
SIZE	18 cm high x 10 cm wide
LIGHT OPTIONS	Warm, cool or natural light
CONTROL	Wall switch
LIGHT EFFECT	LED light shines behind / inside the curved body for a soft upward glow

Consignes de sécurité

SÉCURITÉ D'ABORD

- Coupez toute alimentation avant l'installation ou tout travail électrique. Laissez refroidir la lampe avant tout entretien.
- Une installation professionnelle est recommandée pour ce produit raccordé au secteur.
- Portez des gants pendant l'installation afin d'éviter de rayer le corps de la lampe.
- En cas d'installation sur plaque de plâtre, vérifiez sa capacité de charge. N'installez pas sur un plafond suspendu et ne dépassez pas sa capacité de poids.
- Gardez le sac plastique hors de portée des bébés et des enfants. Ne l'utilisez pas dans les berceaux, lits, poussettes ou parcs ; nouez-le avant de le jeter.

Informations produit

TYPE	Applique murale raccordée au secteur
ALIM. ET SOURCE	90-260 V, LED intégrée
MATIÈRE	Aluminium
TAILLE	18 cm de haut x 10 cm de large
OPTIONS DE LUMIÈRE	Lumière chaude, froide ou naturelle
COMMANDE	Interrupteur mural

Effet lumineux

La LED éclaire derrière / dans le corps incurvé pour créer un doux halo ascendant



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Instructions d'installation

SÉCURITÉ D'ABORD

Coupez toute alimentation avant l'installation ou tout travail électrique. Laissez refroidir la lampe avant tout entretien.

Suivez l'ordre

1 **Repérez et percez**

Avec l'alimentation COUPÉE, repérez les trous de fixation selon la structure et l'entraxe du luminaire. Percez et insérez les chevilles murales.

2 **Raccordez les conducteurs**

Raccordez les fils aux bornes L, N et E (terre), comme indiqué. Gardez les connexions séparées et bien serrées.

3 **Fixez le luminaire**

Fixez le corps de la lampe avec les boulons.

4 **Terminez et allumez**

Installez le corps et l'abat-jour, le cas échéant. Utilisez le luminaire avec l'interrupteur mural en position MARCHE.

REPÈRES DE CÂBLAGE



Respectez les repères des bornes. En cas de doute, faites appel à un électricien professionnel.

Entretien et caractéristiques

Entretien de l'aluminium brossé

- Essuyez les traces de doigts sur l'aluminium brossé avec de l'eau claire.
- N'utilisez pas d'alcool ni de détergent ordinaire sur les finitions électroplaquées ou brossées ; ils peuvent provoquer de la corrosion.
- Pour ces finitions, utilisez une petite quantité d'eau et de nettoyant pour voiture.
- Manipulez le corps avec soin pendant l'installation et le nettoyage afin d'éviter les rayures.



Caractéristiques

Vérifiées à partir des informations produit utilisées pour ce guide

TYPE	Applique murale raccordée au secteur
ALIM. ET SOURCE	90-260 V, LED intégrée
MATIÈRE	Aluminium
TAILLE	18 cm de haut x 10 cm de large
OPTIONS DE LUMIÈRE	Lumière chaude, froide ou naturelle
COMMANDE	Interrupteur mural
EFFET LUMINEUX	La LED éclaire derrière / dans le corps incurvé pour créer un doux halo ascendant

Sicherheitshinweise

SICHERHEIT ZUERST

• Schalten Sie vor der Montage oder Elektroarbeiten die Stromversorgung ab. Lassen Sie die Leuchte vor der Wartung abkühlen.
• Für dieses netzbetriebene Produkt wird eine fachgerechte Montage empfohlen.
• Tragen Sie bei der Montage Handschuhe, um Kratzer am Leuchtenkörper zu vermeiden.
• Prüfen Sie bei einer Montage an Gipskarton dessen Tragfähigkeit. Nicht an abgehängten Decken montieren oder die zulässige Last überschreiten.
• Halten Sie den Kunststoffbeutel von Babys und Kindern fern. Nicht in Kinderbetten, Betten, Kinderwagen oder Laufställen verwenden; vor dem Entsorgen zuknoten.

Produktinformationen

TYP	Netzbetriebene Wandleuchte
STROM & LED	90-260 V, integrierte LED
MATERIAL	Aluminium
GRÖSSE	18 cm hoch x 10 cm breit
LICHTOPTIONEN	Warmes, kaltes oder natürliches Licht
STEUERUNG	Wandschalter

Lichtwirkung

LED-Licht leuchtet hinter / im geschwungenen Körper und erzeugt einen sanften Lichtschein nach oben



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Montageanleitung

SICHERHEIT ZUERST

Schalten Sie vor der Montage oder Elektroarbeiten die Stromversorgung ab. Lassen Sie die Leuchte vor der Wartung abkühlen.

Montagereihenfolge

1 **Markieren und bohren**

Bei AUSGESCHALTETEM Strom die Befestigungslöcher gemäß Montageaufbau und Lochabstand markieren. Bohren und Dübel einsetzen.

2 **Leiter anschließen**

Die Leiter wie markiert an die Klemmen L, N und E (Erde) anschließen. Verbindungen getrennt halten und fest anziehen.

3 **Leuchte befestigen**

Den Leuchtenkörper mit den Schrauben befestigen.

4 **Abschließen und einschalten**

Leuchtenkörper und gegebenenfalls Schirm montieren. Die Leuchte mit dem Wandschalter auf EIN betreiben.

ANSCHLUSSKENNZEICHNUNG



Beachten Sie die Klemmenkennzeichnungen. Bei Unsicherheit einen Elektrofachmann mit der Montage beauftragen.

Pflege und Produktdaten

Pflege von gebürstetem Aluminium

- Fingerabdrücke auf gebürstetem Aluminium mit klarem Wasser abwischen.
- Keinen Alkohol oder herkömmliches Reinigungsmittel auf galvanisierten oder gebürsteten Oberflächen verwenden; dies kann Korrosion verursachen.
- Für diese Oberflächen eine kleine Menge Wasser und Autoreiniger verwenden.
- Den Leuchtenkörper bei Montage und Reinigung vorsichtig behandeln, um Kratzer zu vermeiden.



Produktdaten

Geprüft anhand der für diesen Leitfaden verwendeten Produktinformationen

TYP	Netzbetriebene Wandleuchte
STROM & LED	90-260 V, integrierte LED
MATERIAL	Aluminium
GRÖSSE	18 cm hoch x 10 cm breit
LICHTOPTIONEN	Warmes, kaltes oder natürliches Licht
STEUERUNG	Wandschalter
LICHTWIRKUNG	LED-Licht leuchtet hinter / im geschwungenen Körper und erzeugt einen sanften Lichtschein nach oben

Advertencias de seguridad

SEGURIDAD ANTE TODO

- Desconecte toda la corriente antes de la instalación o de realizar trabajos eléctricos. Deje enfriar la lámpara antes del mantenimiento.
- Se recomienda instalación profesional para este producto conectado a la red.
- Use guantes durante la instalación para evitar rayar el cuerpo de la lámpara.
- Si se instala sobre placa de yeso, compruebe la capacidad de carga. No instale en un falso techo ni exceda su capacidad de peso.
- Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. No la use en cunas, camas, cochecitos o parques; haga un nudo antes de desecharla.

Información del producto

TIPO	Aplique de pared conectado a la red
ALIM. Y FUENTE	90-260 V, LED integrado
MATERIAL	Aluminio
TAMAÑO	18 cm de alto x 10 cm de ancho
OPCIONES DE LUZ	Luz cálida, fría o natural
CONTROL	Interruptor de pared

Efecto de luz

La luz LED brilla detrás / dentro del cuerpo curvo para crear un suave brillo ascendente



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Instrucciones de instalación

SEGURIDAD ANTE TODO

Desconecte toda la corriente antes de la instalación o de realizar trabajos eléctricos. Deje enfriar la lámpara antes del mantenimiento.

Siga el orden

1 **Marque y perfore**

Con la corriente DESCONECTADA, marque los orificios de montaje según la estructura y la distancia entre centros de la lámpara. Perfore e introduzca los tacos de pared.

2 **Conecte los conductores**

Conecte los cables a los bornes L, N y E (tierra), como se indica. Mantenga las conexiones separadas y bien apretadas.

3 **Fije la lámpara**

Fije el cuerpo de la lámpara con los pernos.

4 **Termine y encienda**

Coloque el cuerpo y la pantalla, si corresponde. La lámpara se utiliza con el interruptor de pared en posición ENCENDIDO.

MARCAS DE CABLEADO



Respete las marcas de los bornes. Si tiene dudas, solicite la instalación de un electricista profesional.

Cuidado y datos del producto

Cuidado del aluminio cepillado

- Limpie las huellas del aluminio cepillado con agua limpia.
- No use alcohol ni detergente común sobre acabados electrochapados o cepillados; pueden causar corrosión.
- Para estos acabados, use una pequeña cantidad de agua y limpiador para automóviles.
- Manipule el cuerpo con cuidado durante la instalación y la limpieza para evitar rayaduras.



Datos del producto

Verificados con la información del producto utilizada para esta guía

TIPO	Aplique de pared conectado a la red
ALIM. Y FUENTE	90-260 V, LED integrado
MATERIAL	Aluminio
TAMAÑO	18 cm de alto x 10 cm de ancho
OPCIONES DE LUZ	Luz cálida, fría o natural
CONTROL	Interruptor de pared
EFECTO DE LUZ	La luz LED brilla detrás / dentro del cuerpo curvo para crear un suave brillo ascendente

Avvertenze di sicurezza

SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

• Disattivare tutta l'alimentazione prima dell'installazione o di lavori elettrici. Lasciare raffreddare la lampada prima della manutenzione.
• Per questo prodotto collegato alla rete si consiglia un'installazione professionale.
• Indossare guanti durante l'installazione per evitare di graffiare il corpo della lampada.
• Se si installa su cartongesso, verificarne la capacità di carico. Non installare su un controsoffitto né superarne la capacità di peso.
• Tenere il sacchetto di plastica lontano da neonati e bambini. Non usarlo in culle, letti, carrozzine o box; annodarlo prima di gettarlo.

Informazioni sul prodotto

TIPO	Applique da parete collegata alla rete
ALIM. E SORGENTE	90-260 V, LED integrato
MATERIALE	Alluminio
DIMENSIONI	18 cm di altezza x 10 cm di larghezza
OPZIONI DI LUCE	Luce calda, fredda o naturale
CONTROLLO	Interruttore a parete

Effetto luminoso

La luce LED illumina dietro / dentro il corpo curvo per creare un delicato fascio verso l'alto



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Istruzioni di installazione

SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

Disattivare tutta l'alimentazione prima dell'installazione o di lavori elettrici. Lasciare raffreddare la lampada prima della manutenzione.

Seguire l'ordine

1 **Segnare e forare**

Con la corrente DISATTIVATA, segnare i fori di montaggio usando la struttura e l'interasse della lampada. Forare e inserire i tasselli a muro.

2 **Collegare i conduttori**

Collegare i fili ai morsetti L, N ed E (terra), come indicato. Tenere le connessioni separate e ben serrate.

3 **Fissare la lampada**

Fissare il corpo della lampada in posizione con i bulloni.

4 **Completare e accendere**

Montare il corpo e il paralume, se previsto. Usare la lampada con l'interruttore a parete su ACCESO.

RIFERIMENTI DI CABLAGGIO



Seguire i riferimenti sui morsetti. In caso di dubbi, richiedere l'installazione di un elettricista professionista.

Cura e dati del prodotto

Cura dell'alluminio spazzolato

- Pulire le impronte dall'alluminio spazzolato con acqua pulita.
- Non usare alcol né detergenti comuni su finiture elettroplaccate o spazzolate; possono causare corrosione.
- Per queste finiture, usare una piccola quantità d'acqua e detergente per auto.
- Maneggiare il corpo con cura durante l'installazione e la pulizia per evitare graffi.



Dati del prodotto

Verificati con le informazioni sul prodotto utilizzate per questa guida

TIPO	Applique da parete collegata alla rete
ALIM. E SORGENTE	90-260 V, LED integrato
MATERIALE	Alluminio
DIMENSIONI	18 cm di altezza x 10 cm di larghezza
OPZIONI DI LUCE	Luce calda, fredda o naturale
CONTROLLO	Interruttore a parete
EFFETTO LUMINOSO	La luce LED illumina dietro / dentro il corpo curvo per creare un delicato fascio verso l'alto

Veiligheidswaarschuwingen

VEILIGHEID EERST

• Schakel alle stroom uit vóór installatie of elektrisch werk. Laat de lamp afkoelen vóór onderhoud.
• Voor dit product op netspanning wordt professionele installatie aanbevolen.
• Draag handschoenen tijdens de installatie om krassen op de lampbehuizing te voorkomen.
• Controleer bij montage op gipsplaat het draagvermogen. Niet op een verlaagd plafond installeren en het maximale gewicht niet overschrijden.
• Houd de plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen. Niet gebruiken in wiegen, bedden, kinderwagens of boxen; vóór weggooien dichtknopen.

Productinformatie

TYPE	Wandlamp op netspanning
STROOM & LED	90-260 V, ingebouwde LED
MATERIAAL	Aluminium
AFMETING	18 cm hoog x 10 cm breed
LICHTOPTIES	Warm, koel of natuurlijk licht
BEDIENING	Wandschakelaar

Lichteffect

LED-licht schijnt achter / in de gebogen behuizing voor een zachte opwaartse gloed



90-260 V · Built-in LED · Aluminium · 18 × 10 cm

Installatie-instructies

VEILIGHEID EERST

Schakel alle stroom uit vóór installatie of elektrisch werk. Laat de lamp afkoelen vóór onderhoud.

Volg de volgorde

1 **Markeer en boor**

Markeer bij UITGESCHAKELDE stroom de montagegaten volgens de montagestructuur en hartafstand van de lamp. Boor en plaats de muurpluggen.

2 **Sluit de geleiders aan**

Sluit de draden volgens de markering aan op klemmen L, N en E (aarde). Houd de aansluitingen gescheiden en goed vast.

3 **Bevestig de lamp**

Bevestig de lampbehuizing met de bouten.

4 **Voltooi en schakel in**

Monteer de lampbehuizing en, indien van toepassing, de kap. Gebruik de lamp met de wandschakelaar op AAN.

AANSLUITMARKERINGEN



Volg de markeringen op de klemmen. Schakel bij twijfel een professionele elektricien in.

Onderhoud en productgegevens

Onderhoud van geborsteld aluminium

- Veeg vingerafdrukken van geborsteld aluminium met schoon water af.
- Gebruik geen alcohol of gewoon reinigingsmiddel op gegalvaniseerde of geborstelde afwerkingen; dit kan corrosie veroorzaken.
- Gebruik voor deze afwerkingen een kleine hoeveelheid water en autoreiniger.
- Behandel de behuizing voorzichtig tijdens installatie en reiniging om krassen te voorkomen.



Productgegevens

Gecontroleerd aan de hand van de productinformatie voor deze gids

TYPE	Wandlamp op netspanning
STROOM & LED	90-260 V, ingebouwde LED
MATERIAAL	Aluminium
AFMETING	18 cm hoog x 10 cm breed
LICHTOPTIES	Warm, koel of natuurlijk licht
BEDIENING	Wandschakelaar
LICHTEFFECT	LED-licht schijnt achter / in de gebogen behuizing voor een zachte opwaartse gloed